



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/414
14 August 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH AND
FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункт 34 предварительной
повестки дня*

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Письмо Постоянного представителя Италии при Организации
Объединенных Наций от 13 августа 1990 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить текст заявления двенадцати государств - членов Европейского сообщества от 9 августа 1990 года, касающегося Южной Африки, на английском и французском языках (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 предварительной повестки дня.

Виери ТРАКСЛЕР
Посол

* A/45/150 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление двенадцати государств от 9 августа 1990 года,
касающееся Южной Африки

Сообщество и его государства-члены с глубоким удовлетворением узнали о результатах только что завершившихся в Претории встреч между правительством Южной Африки и Африканским национальным конгрессом Южной Африки (АНК).

Достигнутые результаты являются дальнейшим существенным шагом по пути примирения в этой стране и создания объединенной, нерасовой и демократической Южной Африки, полноценный вклад в построение которой должны внести все политические силы.

Сообщество и его государства-члены особенно приветствуют временное прекращение вооруженной борьбы, о котором объявил АНК, а также решения, касающиеся освобождения политических заключенных и амнистии лиц, высланных из страны.

Сообщество и его государства-члены отмечают важность событий, происходящих в Южной Африке, и надеются на скорейшее начало переговоров о новой конституции.
